

# EL COMERCIO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE—POLÍTICO, NOTICIOSO Y COMERCIAL

2<sup>a</sup>. ÉPOCA—AÑO XXI—NÚMERO 2513

INDEPENDENCIA, Lunes 14 de Octubre de 1895

FUNDADO EN 1873 POR JUAN JOSÉ MENDOZA

DIRECTOR Y REDACTOR  
ALBERTO GARCÍA HAMILTON

Regente—ANDRÉS C. ARRÚA

## AGENTES

En MONTEVIDEO—Constantino Beechi—Librería «El Fénix»—Calle Sarandí núm. 218—Recibe suscripciones y avisos.

En PARÍS—Alberto Lorette—Presidente de la Société Mutuelle de Publicité—Rue Caumartin número 61.

Este periódico se publica por la imprenta de su nombre y aparece los LUNES, MIERCOLES y VIERNES.

Redacción y Administración  
Calle Progreso núm. 75 (altos)

## SUSCRIPCIONES EN LA VILLA

Por un mes..... \$ 1.00  
“ “ año..... “ 11.00

## FUERA DE LA VILLA

Por un mes..... \$ 1.20  
“ “ semestre adelantado “ 6.00  
“ “ año..... “ 11.50

## NÚMERO SUELTO

Del dia..... \$ 0.10  
Atrasado..... “ 0.20

## EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, OCTUBRE 14 DE 1895

## El deber cívico

Para ser ciudadano de un pueblo democrático se requiere cierto grado de preparación política, capaz de hacer comprensibles las grandes responsabilidades que las naciones contraen ante la historia si abandonan sus destinos olvidando sus augustos deberes.

Cuando la corrupta Roma se embriagaba entre los bárbaros entusiasmos de su oprobioso Coliseo, hallábala feliz con que sus Césares le dieran *PAX* y *CIRCO*, porque desconocía cuán sublimes son los alicientes de la veneranda Libertad e ignoraba que las cadenas, aun siendo de oro, denigrían y envilecen.

Así, encida al bochornoso yugo, coronada con pámpanos, arrastraba entre alardos de júbilo el carro de sus déspotas, mientras sentía en sus meigillas sin sangre el chasquido del látigo cesarío.

Los pueblos que en la época moderna custodian sus pendones en el altar de la bendita democracia, condenan á la ramera de la Historia como condena la virtud altaiva al vicio licencioso.

América rechazó dorados estabones y, en encendidas férreas, precipitó al abismo los tronos que mancillaban su suelo virginal.

Sus pueblos noceptaron señores y, en la lucha tenaz del derecho que clamaba oprimido, vieron en sus hermosos horizontes luces de redención.

En el combate varonil por recuperar perdidos fueros no muere jamás el ideal del patriotismo.

Es en abandono de los derechos ciudadanos, en la inactividad cívica, donde la corrupción política halla terreno abonado.

Si el pendón de la lucha flamease permanentemente en el brazo de los partidos, el pueblo sabría cumplir sus grandes deberes y no sufriría en su seno castas privilegiadas, ni prepotencias personales recibidas por herencia.

En nuestra tierra no ha faltado la lid enardecedora que purifica á las naciones, haciéndolas dignas del respeto universal.

Durante la era de bochorno porque actualmente atravesamos, el sentimiento público ha tenido grandes explosiones, manifestadas en los movimientos populares realizados á raíz del motín militar del 75 y cuando la bota santista pisoteaba nuestras instituciones.

Esas santas protestas ciudadanas fueron las últimas tentativas que el pueblo oriental hiciera por la recuperación de sus derechos.

Después, no parecía sino que la derrota hubiese muerto todos los anhelos de bienestar político.

Hemos sufrido las afrentas de un grupo de orientales enviados sin que la voluntad nacional haya tendido línea de combate ante el avance cada día más temible de sus temerarios conciliadores.

Nuestro pueblo, otrora viril y lleno de generosas altiveces, ha llevado su abatimiento, su temprana decepción, hasta el extremo de presenciar cruzado de brazos las injurias sin límites que los gobernantes de la funesta escuela han inferido al honor de las instituciones patrias.

Felizmente, parece que la reacción se inicia, aunque recién comienza á manifestarse en la capital del país, sin que haya trascendido á la campaña.

La reacción se inicia, y es la juventud de los dos grandes partidos la que recoge la gloria del despertar político.

En el Club, en la tribuna y en la prensa alzan ya voces varoniles que concitan á la unión de voluntades para lidiar por la causa común del *resurrexit* institucional.

Necesario es también que la campaña responda al movimiento saludable que realiza la juventud ciudadana.

Recordemos que los derechos políticos son irreemplazables, pues que debemos el pequeño tributo de su ejercicio á la felicidad del suelo nativo.

## LITERATURA

### ILLUSIÓN

Cuando la noche callada  
Tiende su sombra importuna,  
Y viste al cielo la luna  
Con su claridad plateada;  
Cuando deja su morada  
De los sueños la legión,  
Para aumentar la ilusión  
Que hizo su nido en mi pecho,  
Surge á los pies de mi lecho  
Una mística visión.

Vuela y en lúnguido giro.  
Como un dolor sin agravios,  
Abre sus húmedos labios  
La cadencia de un suspiro;  
Caigo de hinojos, respiro  
Su perfume singular  
Y es tan triste su mirar,  
Tan argado su gemir,  
Que no acierto á reprimir  
Mis impulsos de llorar.

Tiene la ilusión aquella  
De sus ojos en lo vago,  
Como el reflejo del lago,  
Dondese mira una estrella,  
Y es el ritmo de su huella  
De tan suave melodía  
Que no ambla el alma mia  
Mas ayuda y mas consuelo,  
Que aquel acorde del cielo  
Para endulzar mi agonía.

He llegado á comprender  
Que es la angélica visión  
Sangre de mi corazón  
Y compendio de mi ser;  
Es tan grande su poder,

Tan invencible su imperio,  
Que cuando envuelta en misterio  
Nace la nocturna calma,  
Vibran las fibras de mi alma  
Como cuerdas de un salterio.

¿Tiemblas, Rosa, te dá enojos  
Que la rinda mi albedrio?  
¡Si aquella imagen, bien mio,  
Tiene el color de tus ojos!  
Si al adorarla de hinojos,  
Puestas las manos en cruz,  
Es que el nocturno capuz  
Me trae tu voz que me nombra  
Por los labios de la sombra  
Hecha con hilos de luz!

Oh, sí! la imagen divina,  
Hija de los negros tulles,  
Tiene tus ojos azules,  
Y tu palidez perlina,  
Ese calor de la ondina  
Que en las veladas de esto  
Juega sobre el lecho frío  
Sin más escudo y más veste  
Que la túnica celeste  
De nuestro paterno río.

Blanca visión sin mancilla  
En cuyo rostro hechicero  
De aquella virgen que quiero  
La amante mirada brilla,  
Si dobrando la rodilla  
Beso el lamento de tu huella,  
No es que tu esplendor de estrella  
Me deslumbre y extravie,  
Sino que en tu faz sonrie  
La dulce sonrisa de ella!

Tenué fantasma surjido  
De la explosión del deseo,  
Cuyo ritmico aleatorio  
Sueña perenne en mi oido,  
Si para adornar tu nido  
Cubrí mi estancia de flores,  
Es que miré en tus fulgores,  
En tu resplandor fugaz  
La siempre adorada faz  
Del ángel de mis amores!

Rosa, la santa visión  
Que me rinde á su poder  
Es la esencia de mi ser,  
Sangre de mi corazón;  
Fantasma, en quien mi ilusión  
Tiene norte y halló dueño,  
Si notriunfante en su empeño  
Mi existencia se derrumba,  
Baja al fondo de mi tumba,  
Ven á poétizar mi sueño...

CARLOS ROXO

## En un baile

Seré indiscreto, chismoso, charlatán, lo que gusten llamar me los lectores de *El Comercio*, pero...no importa, revelaré un acontecimiento original que ocurrió no ha mucho tiempo entre nosotros y que quedó encerrado en el más profundo misterio.

Al grano.

En una de esas tardes frías del mes de Junio, recibí una carta que decía más ó menos lo siguiente:

«Muy señor mío.—En celebración de mi natalicio, hoy esta noche á las nueve en mi casa habitación, una tertulia y me tomo la libertad de invitar á Vd. á ella.—Espero que V. será uno de nuestros....  
sin más, lo saluda su obsecuente  
S. S. Q. B. S. M.

MARIQUITA TROTALARGO DE MULA.

—Léo y muérete de risa—le dije á mi amigo X alargándole la carta-invitación.

—Esto es sublime!—exclamó mi amigo X, soltando una estrepitosa carcajada.—Y piensas asistir á la *soirée* de Mariquita Trotalargo de Mula?

—Sí.

—Magnífico.

—Tú me acompañarás?

—Con el mayor placer.

—Pero, cuidado con burlarte de mi respetable vecina.

—Antes de ir, me encomendaré á Dios para que el diablo no metiente.

✓

A las nueve en punto, traspasábamos los umbráles de la mansión de la distinguida señora Trotalargo de Mula. En el apuro por salir á recibirnos, misia Mariquita tropezó con una silla que hizo bambolear su monumental peinado.

—Ay! Jesús! casi me he caído—murmuró la señora de Mula colgándose del cuello de mi buen amigo X, quien en aquel momento sufria las horribles consecuencias de un soberbio pisotón en los callos que por una casualidad le dió uno de los criados de la casa al quererle tomar el sombrero.

—Tomen ustedes asiento—nos dijo misia Mariquita, conduciéndonos á una especie de diván tapizado de percalina color azul marino con vivos amarillos.

Al sentarnos hice un esfuerzo de voluntad y miré á Doña Mariquita. Dios mío!—Estaba épicamente horrible.—Vestía con su abigarrado traje de baile que presentaba los vistosos colores de la cola de un papagayo!

Que traje el suyo, que traje! Vestido de clarín rosa, tonelote de raso punzó con puntillas cremas, y recojido por guirnaldas de flores de papel, bastante descoloridas.—Coraza de gró color verde mar, guarneida de cintas de terciopelo negro, manga corta y descote. Una larga cabellera de rizos le caía hasta la mitad de la espalda y en el lado izquierdo se había puesto un gran moño violeta bordado de perlas y cuentas.

A la luz de las lámparas, su rostro tenía algo de espantoso, que asustaba. Tal era el soberano reboque de albayalde y colorete que había dado á sus apergaminadas meigillas.

✓

—Son Ustedes amantes de la música?—nos preguntó misia Mariquita arreglándose los rulos de la frente.

—Sí, señora.

—Me alegro, por que tendremos un pequeño concierto en el cual yo tomare parte.

—Toca Vd. el piano?

—No, pero canto y no lo hago mal.

—Aficionada de nacimiento!

—Precisamente! Talento natural, amigos míos, talento natural, que vale más que el que se estudia por el arte que le parece á Vd.?

—Ya lo creo.

—Nos divertiremos en grande.—Con el permiso de Vd. voy á recibir á las invitadas

Y se levantó, haciendo dones cortesias y reverencias.

—Te recomiendo ese talle!—me dijo X, llevándose el pañuelo á la boca para sofocar una carcajada—Es la taracea más fea que he visto en mi vida.

—Que vieja tan ridícula y extravagante!

—No respondo de mi sordedad cuando la oiga cantar.

—Por Dios, no te vayas á reír por que se pondrá furiosa.

—Te has fijado en los colgajos que ha puesto en las ventanas y puertas?

—Y que dices de los cuadros de bodegón con que ha adornado las paredes?

—Y los trajes de las invitadas?

—Silencio, que se acerca.

Misí Mariquita tomó asiento de nuevo á nuestro lado y dijo:

—Esto va á estar expléndido; ya empiezan á venir los artistas.

Miren Vds. aquél joven que está conversando con mi sobrino, es el boticario de la esquina. Canta como un ruiseñor, y la señorita que está sentada enfrente, posó una voz de contralto admirable. Figúrense Vdes. que cuando canta, vienen á oír hasta los panaderos del lado de su casa.

—Dilettante casera geh?

—Precisamente! Genio desconocido como yo del público, pero que un día se nos ha de aplaudir hasta rabiar.

A las diez empezó el concierto. El genio desconocido tomó posesión del piano. Misí Mariquita, después de toser y sonarse estrepitosamente las narices cantó con el boticario el *duetto* de los Hugo-notes: *Oh volta de cre rallegrì*.

Creo que desde que oí cantar á misí Mariquita Trotelargo de Mula no me he vuelto á reír más.

El recuerdo de esa noche vivirá eterno en mi vida.

Que alardos los que daba la buena señorita! Si todavía resuenan y me atormentan!

Al concluir el *duetto*, los broches de su bata saltaron sin quedar uno solo.

—Que tal lo he hecho? nos preguntó misí Mariquita enjugándose el sudor que corría por su frente.

—Perfectamente, tiene Vd. una voz divina, atropelada, potente...

—Y eso que no ha largado notas como otras veces. Deseo á qualquier cantantiz á dar un dó de pecho como yo. Cuando ustedes me oigan cantar el aria de las joyas de *El Fausto* se pueñan ustedes con la boca abierta. Es mi caballo de batalla.

—Es Vd. una verdadera artista...

—Eso es pura galantería! Soy aficionada y nada más; que quieren Vds. tomar? mate, agua con azucar 6... lo que gusten.

Nada señora, nada absolutamente.

—No tengan Vdes. cortedad y pidan lo que gusten; si prefieren unos bolillitos...

—Ya que Vd. se empeña, señora...

Voy á ordenar al sirviente que les traiga una bandeja.

Un negro cuya facha estrañaria daba risa, nos trajo en un plato de loza, dos copas de licor de menta y unos bolillitos de la panadería de Beraza.

—Que no bailan Vdes.?—nos preguntó misí Mariquita acercándose á nosotros del brazo del boticario.

—No señora.

—Mal hecho por que debemos divertirnos.—Aprendan de mí, que no pierdo una sola pieza.

Tocaron un wals y misí Mariquita se lanzó en el revuelto torbellino de la danza.—El famoso moño violeta que ostentaba con coquetería, había enmigrado de la cabeza de su dueña, y las guinaldas descoloridas de papel, yacían en el suelo.

En las vertiginosas vueltas del wals, un mal intencionado le puso el pie.

Misí Mariquita quiso sostener el equilibrio, pero se pisó la cola del vestido, se encogió y cayó al suelo con larga era. Aquí fué Troyal! unos silbidos, metian ruido con las sillas, otros batían las palmas y formaban una algarabía infernal, y nosotros aprovechando la confusión, escapamos.

—Cuando vuelve Vd. á obsequiar á sus relaciones con una tertulia? le dije anteayer á misí Mariquita.

—Cuando me case! fue su respuesta.

Que será nunca, por que quién tendrá suficiente valor para cargar con semejante museo de antigüedades?

Después de esta narración pide á Vds. mil perdones vuestro amigo.

PRIN-CIPÍN

## La fiesta del "Liceo"

Hacer la crónica de algo que no se ha visto mas que á medias, sin incurrir en inexactitudes involuntarias, es punto mas que difícil.

En la animadísima velada que tuvo lugar el sábado, en el edificio del Liceo Nacional, estrechados junto á la puerta de entrada por una concurrencia immense en su mayor parte en plé ante nosotros, no fué posible distinguir ni á una sola de las personas que desempeñaron roles en dicha fiesta, ni aun la mayoría de las que formaban el auditorio, entre las que, segun se nos informa, estaba gran parte del elemento culto con que cuenta la Sociedad de nuestra Villa.

El desempeño fué bastante correcto y agrado muchísimo á la concurrencia que así lo significó con prolongadas y continuas salvas de aplausos.

Linda Verlina nos hicieron oír los niños María, Fernando y Alfonso Arcos!

Bien se ve que pertenecen á una familia de notables artistas.

Cantaron con voz hermosa que promete mucho para el porvenir, y con el *salero* de los nacidos en la tierra de María Santísima.

Es un grupo interesantísimo el que forman los niños Arcos.

A las once y media poco mas ó menos terminó la velada con el *Himno á Colón*, cantado por los alumnos del colegio.

Los premios de que mas arriba hemos hablado fueron adjudicados á los niños Juan A. Sarlangue, Antonio Ubici, Alberto Roverano, Ignacio Arrieta, Dionisio Zozaya, José A. Suenza, Eduardo Cáceres, Andrés Roverano, Salvador Ipharraguerre, Héctor Ovelar y muchos otros que muy pocas veces, muy pocas, en el reducido escenario de nuestro teatro *Oxilia* han actuado compañías como la de Arcos, y estuvo dicho todo.

Este puede ya dar una idea exacta del valimiento de ese cuadro de artistas que con sentimiento nuestro veremos partir dentro de breves días para la ciudad de Paysandú donde actuarán seguramente con tanto éxito como aquí.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que no recordamos ahora.

Entre la numerosa concurrencia que aliñó anoche al teatro recordamos á las familias de Sarlangue, Warren, Mendizábal, Ugarte, Haeck, Balenistro, Stirling, Eribal, Schulz, Barquiza, Landó, Fischer, Haywood, Bollo, Feo, Bayeto, Mooney, Cañepa, Silva, Mendoza, Gutiérrez, Cardenal, Cardinal, Nadal, Lasserre, Larrey, Ubici, Echart, Roverano, Delante, Rodríguez, Ressi, Bazterri. Requerieron y algunas otras que

# VELOUTINE FAY POLVO DE ARROZ EXTRA

preparado con Bismuto  
por Ch. FAY, Perfumista  
9, Rue de la Paix, PARIS

## LA IMPARCIAL

Herrería y Carpintería  
DE  
Tenzi y Tasso

Galle Florida, entre 25 de Mayo y  
Ituzaingó

Ofrecemos al público un taller perfeccionado y con todo esmero en el cual nos comprometemos a hacer toda clase de trabajos que conciernen á los ramos de herrería y carpintería, como ser: carruajes, carros, herramientas de agricultura, máquinas de matar hormigas, cuchillas económicas, rastas, calzar rejas de arado, horcas, baldes económicos para estancias y quintas, camas, colchones clásicos de fierro sobre medida para camas de madera ó de fierro; se arreglan armas y máquinas de todas clases.

En la misma herrería se hermanan cañones por los más modernos sistemas con la mayor perfección y esmero:

Garantizamos á cuantos nos favorezcan que que la dan en sumo complacencia con las composturas ó construcciones que nos confíen.

Tenzi y Tasso.



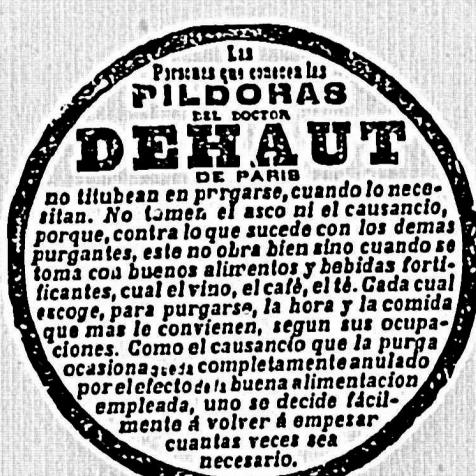
## La Platense

### FLOTILLA COMPAÑIA LIMIT.

Movimiento de los vapores de la  
línea en la semana corriente

MARTES—Baja Cosmos Sube Tridente  
VIERNES—Baja Tridente Sube Cosmos  
DOMINGO—Baja Cosmos. Sube Tridente

*Grandes rebajas en los pasajes*  
La Agencia recibe aviso por hilo  
de la hora de llegada de los vapores de  
la línea.



## JUNTA E. A. AVISO

Se hace saber á los interesados que  
desde la presente fecha, esta oficina dará comienzo al expendio de las patentes de  
Rodados correspondientes al ejercicio eco-  
nómico 1895-96.

Independencia, Septubre 26 1895

F. BOLLO  
Srio.

## IMPRENTA Y TIPOGRAFIA DE

# EL COMERCIO

Habiéndose terminado la reorganización de los talleres de esta imprenta y contando con operarios competentes y con nuevos materiales recientemente recibidos de la capital, hemos resuelto establecer un

## TALLER DE OBRAS

que podrá encargarse de la ejecución de cualquier trabajo del ramo, ofreciendo la ventaja de precios sumamente modicos, prontitud y esmero en las impresiones Especialidad en carteles comerciales, folletos, programas, membretes, circulares, cuentas, prospectos, recibos, memorias, periódicos, etc.

## Virilidad Perfecta

significa salud perfecta. La una no puede existir sin la otra. La historia no nos dice que Sansón fuera un hombre raquítico. El cuerpo humano es una máquina cuya fuerza motriz depende en gran manera de la alimentación. Si el sistema no recibe la grasa necesaria de los alimentos ordinarios, comienza la pérdida de carne y fuerzas, va desapareciendo el color hasta que se declara alguna enfermedad grave. En estos casos hay hambre de grasa asimilable y sanguínea como la presenta la



## EMULSION DE SCOTT

que es aceite de hígado de bacalao dividido en partículas infinitesimales y mezclado con los hipofosfitos de cal y sosa que ayudan á la digestión y aumentan el apetito.

La Emulsión de Scott produce fuerzas y crece carne. Hay quien ha ganado en peso una libra diaria tomando una onza diaria de Emulsión de Scott. Para la prevención y cura de laisis, Escrufula, Anemia, Extenuación, Debilidad General, Catarros y Resfríos no hay medicina que pueda siquiera compararse con la Emulsión de Scott.

Los frascos de la legítima llevan en la cubierta la etiqueta que representa á un hombre con un bacalao á cuestas.

Preparada por SCOTT y EWING, Químicos, Nueva York.

De venta en todas las farmacias y droguerías.

## LA BELLA BARCELONA

CALLE PROGRESO y MONTEVIDEO—Teléfono LA UNIÓN número 31  
Almacén conocido de inmejorables y lejítimos artículos

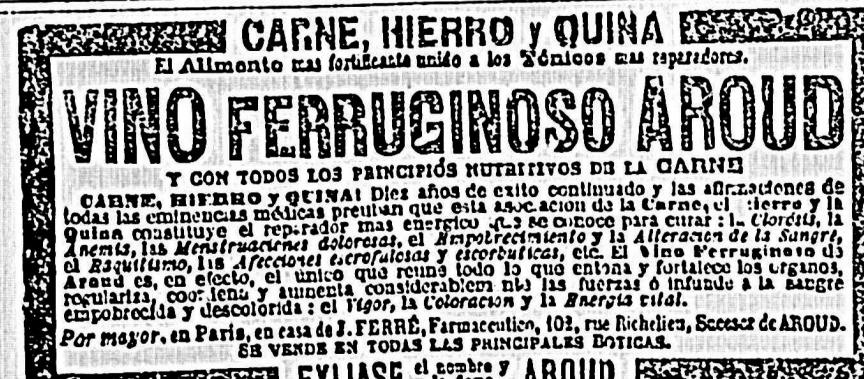
Comestibles, de primera clase. Vinos y Licores puros sin compostura. Hadrás, Truté, Lienzo, Brines, Listados, Camisas, Sombreros; Percales etc., sin competencia en la especialidad.

Depósito permanente de Leña, Carbon, Papas, Maíz, Afrecho, Afrechillo, Zapallos etc.

No compran y venden frutas del país y extranjeras.

Se encarga de traer urgentemente fruta del Paraguay, y Brasil en todo tiempo. Condiciones ventajosas para los clientes. Servicio á domicilio instantáneo a todas horas.

PEDRO ROIG NADAL.



## LINIMENTO GENEAU

Para los Caballos

Empleado con el mayor éxito en las Cuadras reales de SS. L.M. el Imperador del Brasil, el Rey de Bélgica, el Rey de los Países-Bajos y el Rey de Sajonia.

No mas Fuego ni Caída del Pecho

Solo este precioso Tópico Linimenta la Caudería, y la médica.

plaza la Caudería, y la médica.

reclentos y antiguas las zislas.

Esquimes, Escrufulas, Molotas,

Anales, Escaravanes, Sobrenenes, Fle-

jedas e Xafazos en las piernas de los jóvenes

caballos, etc., situadas en la caída de

el pie, etc., situadas en la caída de